



CITY OF

SCOTTSDALE

## Ajuste de Base Permanente Scottsdale 2024: Preguntas y Respuestas

### 1. Generalidades

Los votantes de Scottsdale decidirán el 5 de noviembre de 2024 si aumentan por \$22 millones la base del límite de gastos de la ciudad impuesta por el estado. Todas las ciudades de Arizona tienen tales limitaciones de gastos, lo que restringe la cantidad máxima que una ciudad puede gastar cada año para proporcionar servicios y programas. La mayoría de las ciudades de Arizona – 82 de 91 – han acudido a sus votantes y han ajustado las bases de sus límites de gastos o han adoptado un límite alternativo desde que entraron en vigor en el año presupuestario 1979-80. Muchas ciudades han hecho más de un ajuste a su base.

Cambiar la base de gastos de Scottsdale no es un aumento en los impuestos. El cambio propuesto permite que la ciudad opere dentro de una limitación de gastos que se asemeja más a las fuentes de ingresos existentes para cumplir con los servicios y programas actuales y planificados.

Sin el ajuste, la ciudad tendrá que considerar qué servicios y programas continuar financiando en función de un monto presupuestario que se ajuste al límite de gastos actual impuesto por el estado a la ciudad.

### 2. ¿Qué es un Ajuste de Base Permanente?

El estado de Arizona impone un límite de gastos a todas las ciudades y pueblos de Arizona, basado en una fórmula adoptada por la Legislatura Estatal en 1979/80. La fórmula determina la cantidad de dinero que se puede gastar en servicios municipales cada año, independientemente del dinero que la ciudad recaude a través de impuestos y tarifas.

La fórmula estatal utiliza una base de gastos basada en los servicios y programas que cada ciudad tenía funcionando en el año presupuestario 1979-80. La fórmula proporciona un ajuste anual para tener en cuenta la inflación y los cambios en la población; sin embargo, no tiene en cuenta los nuevos servicios, los aumentos en los costos operativos más allá de la población y la inflación, las nuevas instalaciones, los nuevos programas o el aumento de ingresos.

El estado ofrece opciones para que las ciudades -- con la aprobación de los votantes -- ajusten este límite de gastos anual.

Una de esas opciones es un Ajuste de Base Permanente, que reajusta la base del límite de gastos de una ciudad. Desde que se impuso la fórmula estatal en 1979/80, los votantes de Scottsdale han aprobado ajustes permanentes de la base en 1998 y 2006.

El Ajuste Permanente de la Base le permite a la ciudad de Scottsdale operar dentro de un límite de gastos que se asemeja más a los ingresos existentes. El Ajuste Permanente de la Base:

- **no** aumenta o recarga impuestos
- **no** le permite a la ciudad gastar más de lo que recibe en ingresos
- **no** le permite a la ciudad gastar más de su presupuesto anual legalmente adoptado

3. ¿Cuál es la pregunta específica de la boleta?

El texto de la boleta electoral dirá: "¿Se ajustará la Base de Gastos de la Ciudad de Scottsdale permanentemente por \$22 millones para mantener los servicios y programas existentes y planificados de la ciudad?"

4. ¿Cómo se determinó el ajuste de \$22 millones?

El ajuste de base solicitado se determinó utilizando el proceso prescrito por el estado que requiere que la ciudad calcule los ingresos disponibles utilizando las tasas históricas de aumento de los ingresos para determinar el límite de gastos que se puede respaldar con las fuentes de ingresos existentes.

Este ajuste reajustaría el límite de gastos de Scottsdale, como se muestra a continuación:

Límite de Gastos Impuesto por el Estado  
con un Ajuste de Base Permanente de  
\$22,000,000

	<u>1979/80</u> <u>Base de Gastos</u>		<u>Población y Factores</u> <u>de Inflación</u>		<u>Límite de</u> <u>Gastos</u>
Año Fiscal 25/26					
Cálculo	\$ 77,861,444	x	11.35944	=	\$ 884,463,000

5. ¿Este ajuste aumentaría los impuestos o crearía nuevos impuestos?

No. La aprobación de un Ajuste de Base Permanente no autoriza a la ciudad a aumentar los impuestos, solo le permitiría a la ciudad gastar los ingresos que recauda para proporcionar servicios y programas. Por ley, la ciudad debe obtener la aprobación específica de los votantes para aumentar o extender los impuestos -- este artículo de la boleta electoral no hace eso.

6. ¿Permite el Ajuste de Base Permanente que la ciudad sobrepase su presupuesto?

No. La aprobación de un Ajuste de Base Permanente no permite que la ciudad sobrepase su presupuesto legalmente aprobado. El presupuesto anual de Scottsdale seguirá estando sujeto a todas las leyes estatales, incluyendo el requisito de que las ciudades aprueben presupuestos equilibrados y que no gasten más dinero que los ingresos que reciben.

7. ¿Por qué es necesario el Ajuste de Base Permanente ahora?

Ajustar la base del límite de gastos es un paso necesario para garantizar que la ciudad pueda continuar brindando servicios de alta calidad a los ciudadanos y visitantes de Scottsdale.

Desde que los votantes aprobaron por última vez un Ajuste de Base Permanente hace 18 años (en mayo de 2006), Scottsdale ha visto aumentos significativos en visitantes, servicios, ingresos y costos operativos que exceden los factores de población e inflación en la fórmula de ajuste del estado.

8. ¿Cuáles son ejemplos específicos de nuevos costos que afectan la base del límite de gastos de la ciudad?

Algunos costos que están respaldados por las fuentes de ingresos actuales, pero que afectan el límite de gastos de Scottsdale incluyen:

Seguridad pública: costos de personal y equipo (por ejemplo, cámaras corporales, chalecos balísticos), nuevas estaciones de bomberos, nuevas instalaciones de capacitación policial y de bomberos, nuevo laboratorio de criminalística y nuevos servicios como la unidad de cumplimiento de alquileres a corto plazo y nuevos servicios de ambulancia. Estos aumentos de costos se pagan con los impuestos y tarifas actuales.

Agua: el costo de comprar y tratar el agua del Central Arizona Project y operar instalaciones de tratamiento nuevas y ampliadas. Estos aumentos de costos se pagan con las tarifas de agua existentes y aprobadas.

Turismo: aumento de los costos de comercialización de destinos, eventos y otros costos relacionados con el turismo pagados con el aumento aprobado por los votantes en el impuesto de alojamiento transitorio del 3% al 5% en 2010.

Nuevas instalaciones: nuevos costos operativos para las instalaciones comunitarias construidas con financiamiento de bonos aprobados por los votantes que se han abierto desde el último Ajuste de Base Permanente de la ciudad en 2006, como bibliotecas, comienzos de senderos, parques de vecindarios y campos deportivos.

Ajustar el límite de gastos de Scottsdale le permitirá a la ciudad continuar con estos programas y servicios.

9. ¿Cómo han ajustado los límites de gastos otras ciudades de Arizona?

La Constitución del Estado de Arizona les permite a los votantes locales cambiar la línea de base de una ciudad si consideran que es necesario un ajuste. Los votantes en la mayoría de las ciudades de Arizona (82 de 91) han aprobado al menos un aumento del límite de la base de gastos o han adoptado un límite alternativo desde que el límite de gastos entró en vigor en el año presupuestario 1979-80.

10. ¿Cómo se compara el límite de gastos de Scottsdale con el de otras ciudades del Valle?

El límite de gastos del Año Fiscal 2023/24 y el límite de gastos per cápita de Scottsdale se encuentran entre los más bajos del Valle.

*\* Límite de Gastos basado en la aprobación de los votantes de la Alternativa de Autonomía*

Ciudad	Año Fiscal 23/24 Límite de Gastos	Límite Per Capita
Phoenix*	\$11,623,359,000	\$7,015
Mesa*	\$2,560,000,000	\$4,957
Chandler *	\$1,656,274,385	\$5,855
Surprise	\$1,478,748,668	\$9,517
Peoria	\$1,232,516,693	\$6,180
Glendale	\$730,770,870	\$2,877
Maricopa	\$644,026,349	\$9,948
Queen Creek	\$631,421,266	\$8,899
Tempe	\$624,338,073	\$3,332
Goodyear	\$622,516,993	\$5,868
Buckeye	\$595,412,188	\$5,600
<b>Scottsdale</b>	<b>\$586,300,525</b>	<b>\$2,393</b>
Avondale	\$567,836,304	\$6,150
Gilbert	\$544,824,047	\$1,963

11. ¿Los votantes de Scottsdale han ajustado anteriormente la base de gastos de la ciudad?

Sí. Históricamente, el límite de gastos exigido por el estado, ajustado por el crecimiento anual de la población y la inflación, no ha seguido el ritmo de los ingresos disponibles y los cambios en los servicios de Scottsdale, ni de los programas y servicios que respaldan estos ingresos y cargos. Los votantes de Scottsdale han aprobado previamente dos ajustes:

- En 1998, los votantes aprobaron un ajuste de 12.5 millones de dólares a la base del límite de gastos. Los votantes aprobaron este ajuste para utilizar los ingresos existentes para financiar nuevos programas y mejoras, incluyendo la operación del nuevo Water Campus, el desarrollo de nuevas fuentes de agua, la prestación de servicios de tránsito como Dial-a-Ride y las actualizaciones de los sistemas de señalización y coordinación de tráfico.
- En 2006, los votantes aprobaron un ajuste de \$12 millones a la base del límite de gastos. Esta acción dio cabida a un impuesto sobre las ventas dedicado al transporte aprobado por los votantes en 2004, los costos operativos y de personal relacionados con los proyectos de construcción de Bonos de 2000, las inversiones en tecnología, el despacho y las comunicaciones de la policía, y los sistemas de facturación de agua, aguas residuales y desechos sólidos.

12. ¿Qué ocurre si la media de la boleta electoral es aprobada por los votantes?

La pregunta de la boleta electoral pedirá a los votantes que aumenten la base existente de 1979-80 por \$22 millones. Si se aprueba, el estado ajustará la base de gastos de la ciudad por \$22 millones, lo que aumentará el límite de gastos de la ciudad a aproximadamente \$884 millones a partir del año fiscal 25/26 cuando se incluyen los factores de población e inflación.

La Comisión Estatal de Estimaciones Económicas determina el monto final, con base en fórmulas estatutarias. Este nuevo límite de gastos no obligaría a la ciudad a gastar más dinero. Se requiere que el Concejo Municipal apruebe un presupuesto equilibrado y establecería la cantidad de gastos cada año. El nuevo límite de gastos le permitirá a la ciudad continuar usando los ingresos que recauda para satisfacer las demandas de servicios y proporcionar programas aprobados por los votantes en el futuro previsible, según lo determine el Concejo Municipal en el proceso anual del presupuesto público.

13. ¿Qué ocurre si no se aumenta el límite de gastos de Scottsdale?

El Ajuste de Base Permanente le permitirá a la ciudad satisfacer las demandas actuales y pronosticadas de servicios y programas, utilizando las fuentes de ingresos existentes. Sin el ajuste, la ciudad tendrá que considerar qué servicios y programas continuar, ya que el presupuesto de la ciudad no puede exceder el Límite de Gastos actual impuesto por el estado, independientemente de los ingresos recaudados. No aumentar el límite de gastos tendría un impacto negativo en las operaciones de la ciudad.